

## SCHEDA PROGRAMMI

### A. Spia "Apertura porta"

La lavatrice è dotata di funzioni di sicurezza automatiche in grado di riconoscere e segnalare tempestivamente eventuali guasti e di reagire in modo adeguato, ad es. mediante le spie:

### B. "Service"

### C. "Ingresso acqua"

### D. "Pulizia filtro"



### E. Manopola programmi

### F. Tasto "Avvio"

### G. Selettore velocità di centrifuga

### H. Indicatore delle fasi del programma



### I. Tasto "Annulla"

Programma	Simboli di lavaggio	Carico max. kg	Tipo di carico/Note	Detersivi e additivi			Opzioni selezionabili					Velocità max centrifuga giri/min	
				Pre-lavaggio Vorwäsche Pré lavage	Lavaggio principale Waschen Lavage	Ammorbidente	Avvio ritardato Startvorwahl Départ différé	Turbo Kurz Rapide	Pre-lavaggio Vorwäsche Pré lavage	Risciacquo intensivo Intensiv Spülen Rinçage	Anti Piega Spülstopp A.C.P.		Centrifuga Schleudern Essorage
<b>Cotone Cotone bianco</b> 95 °C	 <b>Koch-Buntwäsche</b> Coton blanc	6,0	Capi bianchi in tessuto di cotone resistente, da mediamente a molto sporchi. In caso di capi molto sporchi o con macchie, si può aggiungere un additivo candeggiante a base di ossigeno che può essere utilizzato a 95 °C. Questo programma elimina i batteri, garantendo l'igienizzazione dei capi.	*	Sì	*	*	—	*	*	*	*	max.
<b>Cotone</b> 40 - 60 °C	 <b>Buntwäsche</b> Coton	6,0	Biancheria da letto, tovaglie e biancheria intima, asciugamani, camicie ecc. in tessuto di cotone e lino, da mediamente a molto sporchi.	*	Sì	*	*	*	*	*	*	*	max.
<b>Jeans</b> 40 °C	 <b>Jeans</b>	5,0	Jeans e indumenti di cotone mediamente sporchi in fibra robusta simile al jeans, ad es. pantaloni e giubbotti.	*	Sì	*	*	*	*	—	*	*	max.
<b>Sintetici</b> 30 - 40 - 60 °C	 <b>Pflegeleicht</b> Synthétique	3,0	Capi in tessuto di fibre sintetiche (come poliestere, poliacrilico, viscosa ecc.) o misto cotone, mediamente sporchi.	*	Sì	*	*	*	*	*	*	*	max.
<b>Delicati</b> 30 - 40 °C	 <b>Feinwäsche</b> Delicat	1,5	Tendaggi, abiti, gonne, camicie, bluse e altri capi delicati.	*	Sì	*	*	—	*	—	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Misti</b> 40 °C	 <b>Mischwäsche</b> Mixte	3,0	Capi in tessuto resistente di cotone, lino, fibre artificiali e tessuti misti da poco a mediamente sporchi. Programma efficace della durata di un'ora. Assicurarsi di caricare solo capi di colori simili nella lavabiancheria.	—	Sì	*	*	—	—	*	*	*	max.
<b>Rapido</b> 30 °C	 <b>Schnelle</b> Rapide	3,0	Indumenti indossati per brevi periodi di tempo in cotone, poliestere, poliammide e misto cotone. Programma rapido per rinfrescare la biancheria.	—	Sì	*	*	—	—	—	*	*	max.
<b>Lana</b> A freddo - 40 °C	 <b>Wolle</b> Laine	1,0	Solo capi in lana lavabili in lavatrice, provvisti di marchio Pura Lana Vergine.	—	Sì	*	*	—	—	—	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Lavaggio a mano</b> 30 - 40 °C	 <b>Handwäsche</b> Lavage main	1,0	Capi di lino, seta, lana e viscosa per i quali è consigliato il lavaggio a mano. Programma di lavaggio con una centrifuga molto delicata.	—	Sì	*	*	—	—	—	*	*	400 <sup>1)</sup>
<b>Risciacquo e Centrifuga</b>	 <b>Spülen/Schleudern</b> Rinçage/Essorage	—	Corrisponde all'ultimo risciacquo e alla centrifuga finale del programma "Cotone".	—	—	*	*	—	—	*	*	*	max.
<b>Centrifuga</b>	 <b>Schleudern</b> Essorage	—	Centrifuga intensiva. Corrisponde al ciclo di centrifuga del programma "Cotone".	—	—	—	*	—	—	—	—	*	max.
<b>Scarico acqua</b>	 <b>Abpumpen/</b> Vidange	—	Solo scarico - senza centrifuga. Metodo alternativo per terminare il programma dopo la funzione "Anti Piega".	—	—	—	*	—	—	—	—	—	—

= a richiesta/Sì = dosaggio richiesto.  
Per una migliore cura dei capi, questi programmi prevedono una velocità di centrifuga più bassa.

### TABELLA CONSUMI

Programma	Temperatura (°C)	Carico (kg)	Acqua (l)	Energia (kWh)	Durata approssimativa del programma (ore:minuti)	
					senza opzione "Rapido"	con opzione "Rapido"
Cotone	95	6,0	59**	1,90	2:00	—
Cotone*	60	6,0	49	0,90	4:00	2:30
Cotone*	60	3,0	37	0,70	2:30	***
Cotone	40	6,0	60	0,70	2:45	1:45
Cotone*	40	3,0	37	0,60	2:30	***
Jeans	40	5,0	76	0,70	3:00	2:00
Sintetici	60	3,0	50**	0,80	1:35	1:14
Sintetici	40	3,0	46	0,50	1:20	0:59
Sintetici	30	3,0	46	0,30	1:16	0:55
Delicati	30	1,5	60	0,50	0:45	—
Misti	40	3,0	41	0,50	1:00	—
Rapido	30	3,0	41	0,40	0:30	—
Lana	40	1,0	60	0,50	0:45	—
Lana	20	1,0	60	<0,10	0:40	—
Lavaggio a mano	40	1,0	45	0,50	0:40	—
Lavaggio a mano	30	1,0	45	0,40	0:36	—

I dati di consumo sono stati determinati in condizioni normalizzate in conformità alla norma IEC/EN 60 456. Nell'uso domestico, i valori di consumo possono divergere da quelli riportati nella tabella in funzione della pressione dell'acqua, della temperatura dell'acqua di carico, del volume di carico e del tipo di biancheria. I valori di consumo di acqua ed energia si riferiscono alle impostazioni predefinite dei programmi, con le temperature e il carico indicati nella tabella; l'uso di opzioni o impostazioni diverse può modificare i valori di consumo.

- ☺ La durata del programma può essere diversa dai valori riportati nella tabella, poiché dipende dalle condizioni specifiche dell'impianto domestico (vedere anche la "Guida risoluzione guasti" nel libretto delle istruzioni).
- \* Programmi di riferimento in base all'etichetta dei dati energetici.
- \*\* Per ridurre la temperatura dell'acqua, viene introdotta dell'acqua fredda alla fine del lavaggio principale, prima dello scarico.
- \*\*\* Adattamento automatico della durata del programma dopo il rilevamento del carico di lavaggio.

### INTRODURRE IL DETERSIVO, CHIUDERE IL PORTELLO E SELEZIONARE IL PROGRAMMA

Introdurre il detersivo seguendo le indicazioni riportate sulla pagina frontale e nel manuale d'uso al capitolo "Detersivo e additivi".

- Portare la **manopola programmi** sul programma e sulla temperatura desiderate.
- La spia accanto al tasto **"Avvio"** lampeggia.
- Si accende la **spia** della velocità di centrifuga predefinita.

### SELEZIONARE LE OPZIONI DESIDERATE

Premere i tasti delle eventuali opzioni desiderate - le spie corrispondenti si accendono.

In caso di combinazioni inadeguate di programma, opzione e temperatura, le spie si spengono automaticamente. Le opzioni non ammesse vengono deselezionate automaticamente.

#### Tasto "Turbo"

- Permette un lavaggio più rapido abbreviando la durata del programma.
- Raccomandato per i capi leggermente sporchi.

#### Tasto "Prelavaggio"

- Aggiunge un ciclo di prelavaggio al programma di lavaggio selezionato; prolunga il programma di circa un quarto d'ora.
- Raccomandato per biancheria molto sporca (per es. con sabbia o sporco incrostato).
- Non utilizzare detersivo liquido per il lavaggio principale se è stata attivata l'opzione di prelavaggio.

#### Tasto "Risciacquo intensivo"

- Viene aumentata la quantità d'acqua e il ciclo di risciacquo viene prolungato.
- Opzione particolarmente raccomandata in zone con acque estremamente dolci, per biancheria di neonati e persone allergiche.

#### Tasto "Anti Piega"

- La biancheria rimane immersa nell'ultima acqua di risciacquo senza essere centrifugata, per evitare che stinga o si sguiscia eccessivamente.
- Questa funzione è particolarmente adatta se non si desidera eseguire la centrifuga o si intende posticiparla.
- **Nota:** Il programma si arresta nella fase "Anti Piega" e la spia "Anti Piega" dell'indicatore delle fasi del programma si accende. La spia accanto al tasto **"Avvio"** lampeggia.

#### Per terminare l'opzione "Anti Piega"

- Premere il tasto **"Avvio"** : la lavatrice effettua automaticamente la centrifuga finale adatta al programma di lavaggio prescelto.
- Se non si desidera eseguire la centrifuga, ruotare la manopola programmi su "Scarico acqua" e premere il tasto **"Avvio"** .

#### Tasto "Centrifuga"

- Ogni programma ha una velocità di centrifuga preimpostata.
- Premere il tasto per selezionare una velocità di centrifuga diversa.
- Se si seleziona la velocità di centrifuga "0", viene annullata la centrifuga finale e l'acqua viene solo scaricata. Le centrifughe intermedie durante il risciacquo vengono comunque eseguite.

### AVVIO RITARDATO

L'opzione "Avvio ritardato" consente di programmare l'accensione della macchina in un momento successivo, ad esempio di notte quando i costi per i consumi di energia sono ridotti. Non utilizzare detersivi liquidi quando si intende attivare la funzione "Avvio ritardato".

- Selezionare il programma, la temperatura e le opzioni.
- Premere il tasto "Avvio ritardato" per selezionare il numero di ore desiderato tra 1, 3, 6, 9 o 12.
- Premere il tasto **"Avvio"** .

La spia del tasto "Avvio ritardato" si accende e inizia il conteggio a ritroso del tempo residuo.

- All'avvio del programma, l'indicazione del ritardo scompare e viene sostituita dall'indicazione del tempo residuo.
- Dopo avere premuto il tasto **"Avvio"** , il tempo di ritardo può essere ridotto premendo nuovamente il tasto "Avvio ritardato".

#### Per annullare l'opzione "Avvio ritardato"

... prima di premere il tasto **"Avvio"** :

- Portare la manopola programmi su un'altra posizione o premere il tasto **"Annulla"** .

... dopo aver premuto il tasto **"Avvio"** :

- Premere il tasto **"Avvio"** : la spia del ritardo selezionato si spegne. Premere di nuovo il tasto **"Avvio"** per avviare immediatamente il programma selezionato.

### AVVIO DEL PROGRAMMA

Aprire il rubinetto dell'acqua e premere il tasto **"Avvio"** . La spia accanto al tasto **"Avvio"** si accende. L'indicatore delle fasi del programma segnala la fase del programma in corso, scorrendo in senso orario attraverso le fasi Lavaggio, Risciacquo, Centrifuga/Scarico.

### INDICATORE "APERTURA OBLÒ"

Prima dell'inizio e dopo la fine di un programma, la spia si accende per indicare che è possibile aprire l'oblò. Finché è in corso un programma, l'oblò è bloccato e non deve essere forzato per aprirlo. Qualora fosse necessario aprire l'oblò durante un programma in corso, consultare la sezione "Annullamento di un programma in corso prima della fine del ciclo".

### SPIE ROSSE

In caso di errori o anomalie, consultare la "Guida alla ricerca guasti" nelle Istruzioni per l'uso.

#### "Assistenza"

L'accensione della spia "Assistenza" può essere causata dal guasto di un componente elettrico. Consultare la "Guida alla ricerca guasti" nelle Istruzioni per l'uso; se il guasto persiste, contattare il Servizio Assistenza.

#### "Ingresso acqua"

L'alimentazione di acqua alla lavatrice è insufficiente o interrotta.

Aprire il rubinetto dell'acqua; se la spia rimane accesa, consultare la "Guida risoluzione guasti" nel libretto di istruzioni.

#### "Pulizia filtro"

L'acqua di scarico non viene espulsa. Controllare se il tubo di scarico è piegato o se è necessario pulire il filtro; in quest'ultimo caso, consultare le Istruzioni per l'Uso ("Pulizia del filtro").

### FINE DEL PROGRAMMA

- Tutte le spie di indicazione delle fasi del programma sono spente e la spia "Oblò aperto" si accende.

1. Ruotare la manopola programmi in posizione "Off/O".
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
3. Aprire il portello ed estrarre i capi lavati.
4. Lasciare il portello socchiuso per facilitare l'asciugatura del cestello.

### MODIFICA DEL PROGRAMMA E/O DELLE OPZIONI DOPO L'INIZIO DEL PROGRAMMA

1. Premere il tasto **"Avvio"** per interrompere il programma. La spia lampeggia.
2. Selezionare il nuovo programma, le opzioni desiderate ed eventualmente una diversa velocità di centrifuga.
3. Premere nuovamente il tasto **"Avvio"** . Il nuovo programma continuerà dalla stessa fase in cui il precedente era stato interrotto. Per questo programma non è necessario aggiungere altro detersivo.

### ANNULLAMENTO DI UN PROGRAMMA IN CORSO PRIMA DELLA FINE DEL CICLO

Il tasto **"Annulla"** annulla un programma prima del termine.

- Tenere premuto il tasto **"Annulla"** per alcuni secondi. L'acqua viene scaricata. Si deve aspettare qualche minuto prima di potere aprire l'oblò.